

Виходить у Львові  
щодня (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

## РЕДАКЦІЯ

і Адміністрація: ули-  
ця Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

## РУКОПИСИ

звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женем оплати почт.

## РЕКЛЯМАЦІЇ

невапечатані вільні від  
оплати поштової.

## НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в Бюрі дневників  
пасаж Гавсмана ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80

на пів року К 2-40

на чверть року К 1-20

місячно . . . К—40

Поодинокое число 2 с.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80

на пів року К 5-40

на чверть р. К 2-70

місячно . . . К—90

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

Скликане Сеймів і Ради державної. — Довги держави. — Подорож бар. Гавча до Праги. — Цісар Вільгельм султанові. — Довкола марокканської справи. — В Петербурзі і в Білграді.

„N. fr. Presse“ доносить: Виділи кравці одержали довірочне письмо міністра справ внутрішніх, доносяче, що правительство було би готове скликати сейми на коротку сесию, котра би потривала аж до хвилі, коли би зібралася рада державна. Рада державна збере ся есентуально в перших днях жовтня. Сейми мали би ддятого час від 20 вересня аж до початку жовтня. Виділи кравці завізувано, щоби они зі своєї сторони виступили з пропозиціями. Сесия ради державної має потривати сим разом довше так, що нова сесия сеймів могла би бути скликана аж в січні 1912 р.

На вчорашнім кінцевім засіданю комісії для контролі довгів державних председатель вї бар. Чедік дав погляд на діяльність комісії в минулих двох роках і двох місяцях, після того звіту довг держави в протягу того часу збільшив ся з 9.847,071.883 кор. на 12.111,449.952 корон.

З Праги доносять: Приїзду президента міністрів бар. Гавча сподівають ся тут на 12

с. м. Бар. Гавч вїде в контакт з проводирями обох народних таборів, щоби обговорити з ними в головних чертах подрібности угоди. Президент міністрів позістане тут один день. Не єсть також виключене, що він увїде в порозумінє з політиками стоячими поза кругами сеймовими.

Нїмецький амбасадор Мікель вручив онюди султанові ордер Чорного Орла і заявив, що нїмецький цісар, Вільгельм, надає єго султанові на знак дружби і яко новий доказ поважаня, яке має для султана. Цісар бажає, щоби дружні відносини між обома країнами, які тепер панують, а котрі ніколи не були закаламучені, тривали й дальше та стали ще тіснійші. Султан подякував за той доказ дружби.

„Münch. N. Nachr.“ оголосили вступну статью о поглядах Нїмеччини на марокканську справу на основі розмови кореспондента тоїж газети з якимсь нїмецьким дипломатом, займаючим важне становище. В згаданій статї сказано між иншим:

В плянах керманічів держави не було ніколи гадки позискати часті Марокка або хоч би лиш вуглевої стації для флоти або пристанї. За то лежало в пляні Нїмеччини забезпечене господарських інтересів Нїмеччини в Марокку і згідна з договорами участь в доставках і підприємствах, участь в набуваню ґрунтів і прав копальняних та повна свобода торгівлі. Політично усуває ся Нїмеччина з Марокка, од-

нак договір заключений в Альгесірас після форми буде й дальше тривати. За своє політичне уступленє з Марокка одержить Нїмеччина відшкодованє від Франції. Того єсть то крамничка, що незле виплачує ся, але єсть, як Берлінці кажуть, сутеренова крамничка. Того збільшенє обшаром Дагомею не стало би ся нічим иншим. За то Камерун зблизившиє широкою дорогою до французского Конґо, до рік Уганґі і Конґо та до бельгійского Конґа представляє би повен надї великий дїм торговельний. Нїяка держава кольонїальна не буде могла опісля відорвати Камеруна від нїмецької східної Африки. Бельгійські кольонїї в Конґо, в котрих вже тепер панує нїмецький капітал, суть звязані з Камеруном і нїмецькою східною Африкою. Треба однак ожидати, що Франция відступить своє право першєнства до обшару іспаньского Ріо Муні і що Нїмеччина тепер чи пізнійше одержить з іспаньської території Фернандо По і Ріо Муні.

Сербський король з донькою і сином приїхали вчєра о год. пів до 3 до Петергофу. На двірці повитав їх цар, цариця, грецька королева, кн. Николай грецький, вел. князі і вел. княгинї. Вел. княг. Маврикіївна зі своїм сином вел. кн. Константином виїхала напроти гостей до Гатчини. Наречений супроводив гостей від Варшави. Бурмістр повитавши гостей, подав їм хлїб-сіль на срібній таци. З двірця поїхала

## БІЛИЙ СЛОН.

(Оповіданє Марка Твена).

Отсю дивну історію оповідав менї один чоловік, з котрим я познакомив ся случайно в залізничнім поїзді. Був се джентельмен лїт около сімдесять а єго добряче, благородне лице, повне поваги і щирости, давало безсумнівну запоруку, що кожде слово, яке він сказав, було правдою. Він оповідав:

Знаєте, яким пошановком тішать ся королівський білий слон у сямьского народу. Він посвячений королям і лише королї сьміють єго мати. Такий слон має більше значінє ніж князі, бо тішать ся не лише пошановком але й почитанєм.

Отже добре! Пять лїт тому назад вибухли граничні непорозуміня між Великою Британїєю а Сїямом і нараз оголошено, що Сїямові діяла ся кривда. Тому переведено сейчас відмеженє а заступник Англії заявив, що він вдоволений і все, що стало ся, треба забути. Се тішило короля Сїяму немало і почасти для виявленя своєї вдячности а по части щоби затерти решту невдоволеня, яке Англія могла супроти него мати, постановив він ціслати англійській королевї дарунок, після ориєнтального погляду найпевнійший спосіб поми-

реня з ворогом. Сей дарунок має бути не лише королівским, але також надзвичайно королівским. Отже що більше могло надавати ся до сеї цілі як білий слон!

Моя становище в індійській цивільній службі було тоді таке, що незвичайно надавало ся до того, щоби я доставив сей дарунок англійській королевї. Тому уладжено для мене і для обслуги білого слона окремиї корабель і в короткім часі я дістав ся до пристани в Нью Йорку та предложив свій королівський фрахт у величавій дїльниці Джерсі Сїті. Треба було задержати ся, бо здоровлє звїряти вимагало відпочинку, заки можна було пустити ся в дальшу дорогу.

Кілька днів все йшло добре, але потім настали клопоти. Білого слона украдено! Збуджено мене нагло серед темної ночі, щоби повідомити про се страшне нещастє.

Якийсь час я не знав що діяти, так був наляканий. Але згодом я успокоїв ся і зібрав свої гадки. Що мені лишало ся зробити, небавком було мені ясно, бо для розумного чоловіка лишала ся в тім випадку одна дорога.

Хотяй було пізно, я поспішив до Нью Йорку і попросив поліціянта, щоби завів мене до головної квартири корпусу детективів. На щастє прийшов я там ще в пору, бо шеф відїду, славний інспектор Блонт, саме хотїв відїйти до дому. Був се чоловік середного росту, кремезної постави, а коли над чимсь думав, мав звичай стягати брови і прикладати

палець до чола, так що на перший погляд було видно, що маємо діло не зі звичайною людиною. Єго вид викликав в мені довіру і надїю, що якось то буде.

Я оповїв єму своє нещастє. Однак оно не зворушило єго ані дрібку; як я бачив, не зробило на єго залїзного духа більшого вражіня, ніж колиб я донїс єму, що хтось вкрав мені пса. Просив мене сїсти і сказав спокійно:

— Позвольте мені хвильку подумати.

З тими словами увїв при своїм урядовім столї і підпер голову рукою. По другім боці комнати було занятих кількох урядників; скрипіт їх пер був одиноким звуком, який я чув в найблизших шістьох хвїлинах. Тимчасом інспектор потону в гадках. Вкінці підніс голову і в твердих лїніях єго лица щось говорило мені, що єго мозок доконав якесь діло, що плян вже готовий. Опісля він відозвав ся а єго голос звучав твердо і виразно:

— Се не є звичайний випадок. Кождий крок треба робити осторожно; кождий крок мусить бути забезпечений, заким зробить ся другий. І тайну треба зберігати, найглубшу, цілковиту тайну. Не говоріть з ніким про єю справу, навіть з газетними репортерами ні; їх вже я поінформую. Они можуть лише то дізнати ся, що я признаю відповідним їм сказати.

Інспектор потиснув на дзвінок і вїйшов молодий чоловік.

— Алярїх, скажи репортерам, нехай ще задержать ся.



царська пара з гiстьми до палати. Здовж цiлої дороги войско творило шпалiр.

Цивiлi доносять з Петербурга: Цар надав княгини Оленi ордер Катерини, наслiдникови сербського престолу кн. Александрови ордер сьв. Андрея, мiнiстер Мiлованович одержав ордер Бiлого Орла з дiямантами, президент скупщини дiстав ордер Бiлого Орла, а бурмiстр Бiлграду ордер сьв. Станислава I. кл. Прочi члени дружини сербського короля дiстали всiлякi подарунки. Сербський посол Попович одержав табатерку, висаджувану богато брильянтами.

Пiдчас коли в Петербурзi вiдбуває ся весiльне торжество, оден з тих, що належали до заговора, маючого на цiли в 1903 р. убити сербського короля Александра, якийсь Ака Новакович, почав в газетi „Трибуна“ друкувати ряд статей про той заговор а у вступнiм словi каже, що приступив до заговору в добрiй вiрi i не гадав, що стане злочинцем. Кажуть, що Новакович хоче тими статями зробити якусь пресию на сербського короля.

## Н О В И Н К И.

Львiв, 2 вересня 1911.

— **iменованя i перенесеня.** П. Намiстник iменував ветеринаря повітового, Йос. Вендриховського старшим ветеринарем повітовим, а асистента ветеринарiйного, Стан. Лушнiньського, ветеринарем повітовим; — перенiс ветеринаря пов. Юл. Струтинського зi Львова до Бохнi. — Президiя гал. кр. дирекцiї скарбу iменувала офiцiялiв податкових: Йос. Кучику, Вал. Дзвiзца, Меч. Пестрака i Фр. Пенля управителями податковими в IX кд. рани.

— **Видiл Фiлiї „Сiльск. Господаря“** в Рудках скликає на второк дня 5 вересня делегатiв всiх громад на нараду в справi повiтової „Спiлки для збуту худоби“, яка має бути заснована. На рада вiдбуде ся о 11 год. рано в „Народнiм Домi“ в Рудках.

— **Лiцитацiї.** Дня 5 вересня с. р. о год. 9 перед полуднем вiдбуде ся в магазинах товарових стациї Дрогобич публична лiцитацiя невiдобраних товарiв, як: руми, лiкери, млиньський камiнь, сукна, внаряди i машини рiльничi, машини до швiтя i т. п.

Дня 7 вересня с. р. о год. 9 перед полуднем вiдбуде ся в магазинах товарових стациї Львiв-Пiдзамче публична лiцитацiя невiдобраних товарiв, як вино, коси, сукна, шкiри, бочки, мила, начиня бляшанi, товари вовнянi, машини рiльничi i т. п.

— **Друга жертва розбишацького нападу** при ул. Дрогоша, Николай Оришак помер вчера рано в шпитали. Смерть наступила в наслiдок заналеня мозку викликаного кулею, яка застрягла в голови. В виду того арештований яко пiдвiрний о убийство сторожа Веняша, злодiї Юлiян Ганiч буде мусiв вiдповiдати не лиш за намерений замах в цiли убийства на коншиста полицiї пана Кандяка але й за убиге Веняша i Оришака.

— **Недалеко заiхала.** Никола Антошкiв, господар з Надорожної пiд Товмачем, дав львiвськiй полицiї знати, що жiнка его Явдоха забравши ему 360 К втекла до Америки. Експозитура полицiйна на двiрнi залiзничiм арештувала еї в хвили, коли висiдала з поїзду. Знайдено при нiї книжку робiгничу i 210 К готiвки. Агент полицiйний вiдвезе Явдоху назад до Надорожної.

— **Огнi.** В селi Наковi чесанiвського повіта згорiло сими днями 5 загород зi всiм сегорiчним добутком. Шкоду обчислюють на 6000 К. — В Льондонi погорiв sklep накладової фiрми Вард Льюк i згорiло мнoжество цiнних книжок.

— **Українсько-руський театр в Бучачи.** Сая „Сокола“. — Початок о год. 8 вечером. — Бiлет продає ранше на 4 вистави торговля Ви. Рого-

вiньського а вiд 6 вечером кася театру. — Абонамент I-рядний на 10 вистав 25 К, II-рядний 20 К, III-рядний 15 К.

В недiлю, дня 3 вересня с. р. „Ой не ходи Грицю на вечерниці“, народний образ зi свiтами i танцями в 5 дiях М. Старицького.

— **„Сокол“ в Тернополi** оголошує, що з нагоди краєв. здвигу „Соколiв“ i „Сiччi“ 10. вересня 1911 р. виїде з Тернополу до Львова окремий поїзд, заходом тернопiльського „Сокола“. З того поїзду i знижки коштів їзди можуть користати всi, що всiдають на стациях i перестаяках вiд Тернополу до Красного включно.

Цiна їзди одної особи III. кл. з кожної низше названих стациї до Львова i назад вiнесе ось кiлько: З Тернополу 5.20 К, з Глубичка 5.20 К, з Озiрної 4.50 К, з Цеброва 4.20 К, з Зборова 4 К, з Плугова 3.80 К, з Золочева 3.30 К, з Скваряви 2.80 К, з Красного 2.30 К, з Кутюра 2 К, з Задвiр'я 1.40 К, з Борщович 1 К, з Пiдборець 50 сот. Сей поїзд виїде з Тернополу в суботу 9. серпня с. р. мiж годиною 10. а 11. в ночи. На кождiї з сих стациї буде на кiлька годин перед приїздом сего поїзду вiдпоручник тернопiльського „Сокола“ продавати тим людям бiлети, котрi грошiй не прислали а в останнiй хвилi рiшили ся їхати. Коли би нiхто з околицi не зголосив ся на дiточних стациях, то не буде анi вiдпоручник тернопiльського „Сокола“ продавати бiлетiв, анi поїзд на тих стациях не задержить ся. Просить ся проте всi „Соколi“, „Сiччi“, „Читальнi“ i т. д. як i поодиноких людей, що хотять покористуватись сим поїздом, шоби найдалше до 5. вересня листовно подали число осіб, стацию, на якiй всядуть i прислали грошi вiдповiдно до висше усталених цiн. Грошi належить слати пiд адресою: Йосиф Ковальський, урядник банку в Тернополi, з поданем iмени i назвиска тих, що грошi зложили, а по одержаню грошiй вишле ся їм зараз лiтiмацiю їзди.

Всякi запити слати пiд адресою „Сокол“ в Тернополi. Точний час виїзду подасть ся пiзнiйше.

Молодий чоловік вiдiйшов.

— Тепер перейдiм до рiчи, систематично. В таких справах не можна робити нiчого без виразної i точно виконуваної методи.

Взяв перо i папiр до рук.

— Ну — iмя слона?

— Гассан бен Алi бен Селiм Абдаляг Могамед, Моге, Альгамаль Джамсетджеджейбой Дулiт Султан Ебу Будгур.

— Дуже добре, але як коротко?

— Джумбо.

— Дуже добре! Мiсце уродження?

— Столиця Сiяму!

— Родичi ще живуть?

— Нi, померли.

— Чи мали ще иншi дiти?

— Нi, се єдина дитина.

— Дуже добре! Отже то було би достаточнo пояснене. Тепер прошу вас, опишiть менi слона. Однак не помиийте при тiм нiякого знаку, навiть найменшого, значить, малого пiсля вашого погляду. Бо для людей мого фаху нема нiяких малих знакiв, таких взагалi нема.

Я описував а вiн писав. Коли се скiнчило ся, вiн промовив:

— Тепер я прочитаю. Скоро зайшла яка похибка, поправте еї.

І вiн став читати:

— Висота 19 стiп, довгота вiд чола до насади хвоста 26 стiп, довгота труби 16 стiп, довгота хвоста 6 стiп, загальна довгота з трубою i хвостом 48 стiп, довгота зубiв 9 1/2 стiп. В тих вимiрах мiстять ся уха. Слiди стiп подiбнi до бочки уставленої в снiгу. Краска слона: вовсiм бiла. Уха має продiрваненi до закладана ювелiв i має у великiм степенi звичку обкруплювати видцiв водою; також бе своєю трубою не лише людей iз свого окруження, але також чужих. Кривава трохи на задню праву ногу а на лiвiм рамени має малий шрам, що лишив ся по чираку. Коли его крадено, мав на собi вежу, що мiстила на собi шiснацять сиджень i дергу величини звичайного комнатного килема.

Опис був без похибки. Інспектор погис-

нув дзвiнок i подав Алярiхови опис, мовлячи: — Дайте вiдрукувати 50.000 примiрникiв i пiшлiть їх всiм детективам i всiм заставничим заведенням в Америцi.

Алярiх вiдiйшов.

— Доси було би все в порядку. Але тепер я потребуу фотографiї предмету.

Я дав еї. Оглянув еї критично зi всiх бокiв i сказав:

— Мусить вистарчити, коли не маємо лiпшої. Тут на образi вiн пiдвiс трубу до гори. Шкода, бо се може бути причиною непорозумiнь. Звичайно вiн не буде чейже того робити!

Знов потиснув дзвiнок.

— Алярiх, кажiть зробити 50.000 копiї сеї фотографiї, але зараз раненько i вишлiть еї разом з описом.

Алярiх вiдiйшов, шоби виповнити одержанi прикази, а iнспектор говорив далше:

— Треба очевидно визначити нагороду для знахiдника. Яку суму?

— А яку суму ви радили би?

— На початок кажiм 25.000 долларiв. Се тяжка i дуже запутана справа. Тут а тисяч дорiг, що уможливають утечу i дають спiсiб укриття. Тотi злодiї мають приятелiв i криївки везоди.

— Господи, ви знаєте, де они?

Его обережне лице, привичаєне скривати думки i почування, не дало менi на се нiякого знаку, а так само его скорi слова вiдповiди:

— Ви тим не журiть ся. Може— а може нi... Ми домиркуємось злодiїв пiсля того, як i що вкрали. Кишеневими крадежами i подiбними дрiбницями ми не займаємо ся, зрештою того рода людцi не мали тут що робити. Також новик не „працював“ тут. Але як сказано, з огляду на велику працю, якої вимагає та справа, з огляду на спирт, з яким злодiї затерли всякий слiд за собою, 25.000 долларiв є досить малою нагородою, але по моїй думцi з пiдвисенем можемо якийсь час заждти.

Тепер перейшли ми до рiчи. Інспектор,

котрому не могло уйти нiчо, що може для его цiли придати ся, говорив далше:

— Многi случаи з нашої практики учать, що злочин можна вiдкрити при помочи деяких прикмет в iдженю. Отже що їсть той слон i кiлько вiн їсть?

— Що вiн їсть? Все. Вiн з'їсть чоловіка, бiблiю i все, що мiж чоловіком а бiблiєю дасть ся вичислити.

— Добре, дуже добре, але занадто загально. Подробиць треба, бо лише подробиць можуть нашої справi придати ся. Отже лишiм ся при чоловіцi. Кiлько людей, коли они свiжкi, потребує вiн на обiд, або як волите, скажiм: денно?

— Вiн на те не давить ся, чи они свiжкi або нi. На скромний обiд потребує з пятеро звичайних людей.

— Дуже добре, отже пятеро! Се ми запишемо. Яку народнiсть вiн волить?

— Вiн не має нiяких национальних упреджень. Звичайно волить знакомих, але не має вiдрази й до чужинцiв.

— Дуже добре! А тепер до бiблiї. Кiлько бiблiї потребує вiн на обiд?

— Близько цiлий наклад.

— Се не дуже виразно. Маєте на думцi звичайне видане чи велику iлюстровану бiблiю для родин?

— Я думаю, що iлюстрацiї для него байдужнi, значить, вiн ледви чи волiв би iлюстроване видане вiд звичайного.

— Ви мабуть не добре мене зрозумiли. Я маю на думцi формат. Звичайна бiблiя формату вiсiмки важить якого 2 1/2 фунта, мiжтим коли велика iлюстрована, формату чвертки, важить до 12 фунтiв. Кiлько бiблiї з iлюстрацiями маляря Доре годен вiн спожити на обiд?

— Колиб ви того слона знали, ви не ставили би таких питань. Вiн приймає все, що ему дають.

(Дальше буде).



— Конкурс на будову в українськiм стилі. Заходами звітного українського діяча в Харкові, адвоката Миколи Михновського харківська городська управа розписала конкурс на проєкт фасаду харківської школи малярства в українськiм стилі. Услов'я конкурсу слідує: 1) український стиль, 2) дві фасади від улиць АБ і АВ (головна і бічна), 3) розмір: 1 сяжень в 1 цалю, 4) рисунки олівцем і красками, 5) перебудова фасаду зв'язана з зміною внутрішніх стінок не бажана і допущена лише в незначній степені; 6) величина і скількість віконних отворів можуть бути змінені лише при кінцевім услов'ю задержання поверхні світла, 7) збільшене виступів фасад може бути допущене тільки в незначній степені, 8) бажаний короткий опис матеріялів на фасаді, 9) пляни звинені в трубку не приймають ся, 10) термін представлення робіт 20 вересня ст. ст. (3 жовтня н. ст.) до харківської городської управи, 11) роботи мають бути прислані під девізою, разом з запечатаною конвертою під тою самою девізою, а в конверті має бути подане імя і назвище та точна адреса автора, 12) 1-а премія — 400 карбов., 2-а — 200 карб., 13) конкурсній комісії застерігають ся право закупити і непреміований проєкт за 100 карбованців, 14) роботи, відзначені премією, стають власністю харківської городської управи, 15) на випадок, коли представлені проєкти не будуть відповідати услов'ям, конкурсна комісія має право або взагалі не присуджувати премії, або присудити одну, 16) склад конкурсної комісії: голова В. В. Величко, члени: З. Ю. Харманський, С. А. Равевський, В. Н. Порковський, С. І. Васильковський, А. М. Браїловський, проф. Павлуцький, І. Т. Біляшевський і М. А. Беркос.

— Пригода на двірці залізничнім. Вчора по полудни стала ся на шляху залізничнім під самим головним двірцем страшна пригода. Працюючий на шляху робітник Йосиф Софінський переходив впоперек через шини. Нараз з поза вагонів надїхав краківський поїзд. Софінський не мав вже часу відскочити і впав на шини а машина поломилась йому обі ноги і руку та потовкла страшно на цілім тілі а з голови майже шкіру здерла. Несчастливого привезено на головний дворець а поготівля ратункова відставила его до шпиталю.

— Дрібні вісти. Бібліотека Наукового Товариства ім. Шевченка отворена від 1 вересня для публіки що дня (крім неділі і руских свят) від 3 до 6 год. по полудни а музей ім. Шевченка (ул. Сувійського ч. 21 партер) що дня (крім неділі і руских свят) від 3 до 5 год. по полудни. — Бібліотека „Просвіти“ у Львові мала з кінцем 1910 р. 10.262 томів. В протягу 9 місяців виписано 8.107 томів. — Знайдено книжочку гал. Касу опадности на 594 кор. Можна відібрати на поліції. — В Ринку арештовано караного вже кілька разів за крадіж 15-літнього Йосифа Боцеховського в хвили, коли витягав п. Марії Богуцькій з кишені полярес з 50 кор. — З отвертого помешканя п. Катерини Юськевич вкрав якийсь злодій штуку полотна, срібний годинник і готівку, зробивши загальною шкоди на звиш 80 кор.

— Від малого злодія до великих. Властитель возів наборових п. Макс Юнг, замешкалий при ул. Круярській ч. 15, доніс личаківській експозитурі поліції, що ему вкрадено сими днями із замкненого помешканя і по розбитю куфра золотий дамський годинник подвійно критий, вартости 100 кор. Злодій вліз крізь отверте вікно в партері і був настілько обачним, що посеред інших також золотих річий загальної вартости 900 кор. забрав лиш згаданий годинник і то навіть відчепив від него золотий ланцюшок, вартости 200 кор., котрий лишив на місці. Управитель личаківської експозитури п. Кавин викрив небавком виновника тої крадежі в особі 11-літнього Романа Пржисльевича, котрий признав ся до крадежі і сказав, що віддав годинник старому злодіяві, Йосифови Козьолкові, котрий у вільних хвилях служить за візника у Відера, при ул. Круярській.

Отже п. Кавин арештував Козьолка і довідав ся від него, куди повандрував вкрадений годинник. Козьолек віддав его жінці знаного спільника злодіїв і переховувача крадених річий, крамарці Марії Вільчинській при ул. Зе-

леній ч. 42. Тут під сінником в ліжку знайшов п. Кавин не лиш вкрадений Юнговий золотий годинник, але ще й якийсь инший срібний та золотий перстень з сафіром. Крім того була під подушкою касетка з 300 коронами в банкнотах і 20 кор. дрібними грішми. Чоловік Вільчинської відсиджує тепер кару в арешті за переховуванє крадених річий.

## Телеграмн.

Відень 2 вересня. На вчерашнім засіданню міської ради відбула ся велика дебата в справі мяса з нагоди внесеня о підвишенє кредиту для міської стації відбираючої мясо. Підчас наради прийшло до бурливих сцен. Соціаліста Скарета виключено від участи в двох засіданнях ради. Становище опозиційних бесідників пояснив рад. Шумаер а бувший міністер торговлі Вайскірхнер в довшій бесіді вмазав на трудности свого уряду.

Ст. Кентен 2 вересня. Вчора вечером прийшло до нових демонстрацій з причини дорожні. Товпа поперевертала вози і зробила з них барикади. Жандармів і кірасиєрів обкидано чим лиш дало ся а навіть стріляно з револьверів. Жандарми наперли на товпу і зробили спокій. Арештовано 20 осіб.

Москва 2 вересня. В ночі недалеко міста dokonано збройного нападу на др. Постнікова, їдучого самоїздом з двома лікарями. Самоїзд перевернено а нападники зранили др. Постнікова в голову та забрали 2000 рублів і всілякі цінні предмети і втекли.

Київ 2 вересня. По погослуженю відправленім митрополитом маршалок шляхти в присутности представителів властей і множества публіки відкрив губернський зїзд земський при участи 95 членів.

## Ціна збіжа у Львові.

дня 1-го вересня:

Ціна в коронах за 50 кїдьо у Львові.	
Пшениця	11-80 до 12-—
Жито	9-— " 9-20
Овес	7-50 " 7-70
Ячмінь пажийий	7-50 " 7-70
Ячмінь броварний	8-— " 8-50
Ріпак	— " —
Льнянка	— " —
Горох до вареня	10-— " 13-—
Віска	— " —
Бобик	— " —
Гречка	— " —
Кукурудза нова	— " —
Хмїль за 50 кїдьо	— " —
Конюшина червона	80-— " 85-—
Конюшина біла	90-— " 100-—
Конюшина шведська	70-— " 75-—
Тимофка	— " —

## Церковні річи

— Найкращі і найдешевші продає —

### „Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Рускій ч. 20 (в камениці „Дністра“), а в Станиславові при ул. Смольки число 1.

Там достає ся різні фелони, чапї, хрести, ліхтарі, свїчники, таці, патеряці, кивота, плащеняці, образи (церковні і до хат), цвїти, всілякі другі предмети. Також приймають ся члї до помолоченя і рази до маїрава. Удїл вносять 10 К (1 К вписове), за громи вносять на щадничу книжку дають 6 прц.

## Рух поїздів залізничних

обовизуючий з днем 1 мая 1911 р. після часу середно-європейского.

**ЗАМІТНА.** Поїзди поспішні ввечері грубкє друком. Нічні години від 6-00 ввечері до 5-59 рано суть означені підчеркненим чисел мінутами.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12-35, 3-40, 8-22, 8-45, 2-30§, 2-44, 3-50\*, 5-46†, 6-05, 7-00, 7-30, 11-10.

\*) до Рашена, §) від 1/6 до 15/6, включє щодень, †) до Мшани.

До Підволочиск: 6-15, 10-40, 2-35†, 2-18, 8-46, 11-13.

†) до Красного.

До Черновець: 2-50, 6-10, 9-15, 9-37, 2-20, 3-05\*) 6-29†, 10-48.

\*) до Станиславова, †) до Коломиї.

До Стрия: 6-00, 7-30, 10-02§, 1-45, 6-50, 11-25

§) Від 18/6 до 10/6, включє лиш в недїлі і ркм. кат. свята.

До Самбора: 6-35, 9-05, 3-40, 10-40.

До Сокаля: 7-35, 2-28, 7-49, 11-35\*.)

\*) до Рава рускої (лиш в недїлі).

До Яворова: 8-20, 6-00.

До Підгаць: 5-58, 6-16.

До Стоянова: 7-50, 5-20.

### З Підзамча:

До Підволочиск: 6-30, 11-00, 2-52†, 2-33, 9-09, 11-33.

†) До Красного.

До Підгаць: 6-12, 1-30\*) 6-30, 10-40§

\*) До Винник. §) До Винник в суботу і недїлі

До Стоянова: 8-12, 5-38.

### З Личакова;

До Підгаць: 6-31, 1-49\*), 6-51, 10-59§

\*) До Винник. §) До Винник в суботу і недїлі

### Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова: 2-22, 5-50, 7-30, 9, 10-15, 130, 2, 5-48, 7-15†) 8-25, 9-50.

†) в Мшани від 15/6 до 30/9 включє по що дня.

З Підволочиск: 7-20, 11-55, 2-10, 5-40, 10-10†), 10-30.

†) в Красного.

З Черновець: 12-05, 5-45†), 8-05, 10-25\*), 2-05, 5-52, 6-20, 9-34

\*) в Станиславова. †) в Коломиї.

З Стрия: 7-28, 11-40, 4-25, 6-45, 10-19 §), 11-06.

§) Від 18/6 до 10/6, включє лиш в недїлі і р. кат. свята.

З Самбора: 8-00, 9-58, 1-40, 9-00.

З Сокаля: 7-33, 1-26, 8-00.

З Яворова: 8-15, 4-30.

З Підгаць: 11-15, 10-20.

З Стоянова: 10-04, 6-30.

### На Підзамчє:

З Підволочиск: 7-01, 11-35, 1-55, 5-16, 10-18, 9-52†)

†) З Красного.

З Підгаць: 7-26\*), 10-54, 6-24\*), 9-57, 12-00§)

\*) З Винник. §) З Винник в суботу і недїлі

Зі Стоянова: 9-42, 6-11.

### На Личаків:

З Підгаць: 7-10\*), 10-38, 6-08\*), 9-41, 11-44§)

\*) З Винник. §) З Винник в суботу і недїлі

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ.



Ц. к. уприв, га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові, Підволочисках, Новоселици.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдокладнійшій днівній курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Біржові замовлення

визнає ся під найкращими умовами і ухляє ся всяких інформацій що-до певної і користної

льокації капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і видьосовані цінні папери виплачує ся без потручення провізії і коштів.

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

числа льосів і інших паперів підлягаючих льосованю.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЄ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини видьосованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує задатки на біжучий рахунок, бере до перехованя цінні папери і уділяє на них задатки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

### Сховкові депозити

(Safe Deposits).

За донактою 50 до 70 К річно депозитар одержує, в сталевій манцирній касі сховок до виключного ужитку і під власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи. В тім напрямі починає банк гіпотечний як найдальше ідуці зарядженя.

Принимати догично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.